

## قانون

رقم (٦) لسنة ٢٠١٨

### بيان الاستفتاء على مشروع الدستور الدائم للبلاد

مجلس النواب  
بعد الاطلاع على:

- الإعلان الدستوري الصادر بتاريخ 3 أغسطس 2011 وتعديلاته.
- وعلى القانون رقم (10) لسنة 2014م، بشأن انتخاب مجلس النواب في المرحلة الانتقالية.
- وعلى القانون رقم (4) لسنة 2014م، بشأن إعداد النظام الداخلي لمجلس النواب.
- وعلى القانون رقم (6) لسنة 2006م، بشأن نظام القضاء وتعديلاته.
- وعلى القانون رقم (17) لسنة 2013م، بشأن الهيئة التأسيسية لصياغة مشروع الدستور.
- وعلى القانون رقم (8) لسنة 2013م، بشأن المفوضية الوطنية للانتخابات.
- ما أخلص إليه مجلس النواب في اجتماعه الطارئ رقم (1) لسنة 2018م، المنعقد يوم الخميس الموافق 2018/09/13.



### صدر القانون الآتي الفصل الأول: تعريفات

#### المادة (١)

لأغراض تطبيق هذا القانون يقصد بالكلمات الواردة فيه المعاني المبينة قرينة كل منها:

1. الاستفتاء: هو استفتاء الشعب الليبي على مشروع الدستور.
2. الهيئة التأسيسية: الهيئة التأسيسية لصياغة مشروع الدستور الدائم للبلاد المنتخبة وفق القانون رقم (17) لسنة 2013م.
3. المفوضية: المفوضية الوطنية العليا للانتخابات المنبثقة بموجب القانون رقم (8) لسنة 2013م.

4. **البلاد:** دولة ليبيا.
5. **التصويت:** هو إدلة الناخبين بأصواتهم بـ (نعم) أو (لا) على مشروع الدستور.
6. **دائرة الاستفتاء:** هي حيز جغرافي يضم عدداً من مراكز الاستفتاء تم تحديده بموجب أحكام هذا القانون.
7. **مكاتب الإدارة الانتخابية:** هي الفروع التنفيذية للمفوضية القائمة على متابعة وتنفيذ عملية الاستفتاء.
8. **مركز الاستفتاء:** هو مكان تحدده المفوضية لإجراء عملية الاستفتاء فيه ويكون من محطات عدة.
9. **محطة الاستفتاء:** هو المكان الذي توجد فيه صناديق وبطاقات الاستفتاء واللجنة المشرفة على إدارة عملية الاستفتاء داخل المحطة.
10. **رئيس مركز الاستفتاء:** هو الشخص المعين من قبل المفوضية للقيام بادارة وتنظيم عملية الاستفتاء داخل المركز.
11. **مدير محطة الاستفتاء:** هو الشخص المعين من قبل المفوضية للقيام بتنظيم عملية التصويت، والفرز والعد داخل المحطة.
12. **موظفو الاستفتاء:** هم العاملون بالمفوضية وفق اللوائح والإجراءات والمهام التي تضعها لأغراض تنفيذ عملية الاستفتاء.
13. **ورقة الاستفتاء:** هي الورقة الموحدة التي تصدرها المفوضية لاستعمالها في الاستفتاء على مشروع الدستور.
14. **الخرق:** هو التعدي على اللوائح التنظيمية والإجراءات التنفيذية الصادرة عن المفوضية بموجب أحكام هذا القانون لغرض التأثير على نتائج عملية الاستفتاء.
15. **الاستبعاد:** عملية شطب اسم ورقم الناخب من السجل الانتخابي.
16. **الحجب:** هو التحفظ على نتيجة التصويت في إحدى المحطات أو مراكز الاستفتاء، لحين التحقق من عدم وجود خرق أو تعطيل لإجراءات سير عملية الاستفتاء.
17. **الإلغاء:** هو اعتبار نتيجة التصويت باطلة في مركز الاستفتاء أو إحدى محطاته، بسبب وجود خرق لإجراءات عملية الاستفتاء من شأنه أن يؤثر على نتائجها.
18. **السجل الانتخابي:** يقصد به السجل الانتخابي الذي تم إعداده من قبل المفوضية ، ويضم الأشخاص الذين يحق لهم المشاركة في الاستفتاء وفق أحكام هذا القانون.



19. الناخب: يقصد به أي شخص مؤهل للمشاركة في الاستفتاء بموجب أحكام هذا القانون.
20. المقترع: هو كل من يدل بصوته يوم الاستفتاء على الدستور بـ (نعم) أو (لا).
21. المراقبون: كل منظمة وطنية أو دولية، أو تابعة تعتمد لها المفوضية لمراقبة سير عملية الاستفتاء.
22. ممثلو وسائل الإعلام: هم الأشخاص المعتمدون من المفوضية ومرخص لهم تغطية عملية الاستفتاء إعلامياً.

## الفصل الثاني: أحكام تمهيدية

### مادة (2)

يطرح مشروع الدستور للاستفتاء عليه بـ (نعم) أو (لا)، فإذا كان بـ (لا) ذكرت أرقام المواد المرفوضة، وتسرى أحكام هذا القانون على جميع حالات إعادة الاستفتاء.

### مادة (3)

يناط بالمفوضية الوطنية العليا للانتخابات إدارة وتنفيذ عملية الاستفتاء بموجب قانون انشائها خلال مدة لا تتجاوز (60) يوماً من تاريخ استلامها هذا القانون.

### مادة (4)

يكون الاستفتاء على مشروع الدستور حراً، عاماً، مباشرأ وسريأ وشفافاً.

## الفصل الثالث: نظام الاستفتاء على الدستور وإقراره

### مادة (5)

يعتمد نظام الدوائر الثلاث في تنفيذ عملية الاستفتاء تتكون من الأقاليم التاريخية الثلاث لليبيا:

(طرابلس) وتشمل سرت و مصراته و طرابلس والزاوية (برقة) وتشمل البيضاء، الجبل الأخضر، بنغازي الكبرى وأجدابيا (فزان) وتشمل سبها، أوباري و غدامس وذلك وفق التقسيم الوارد بالجدول المرفق بالقانون رقم (17) لسنة 2013م، بشأن الهيئة التأسيسية لصياغة مشروع الدستور، وتعلن نتيجة الاستفتاء على الدستور، بكل دائرة استفتاء على حد حسبما ورد بها من نتائج.





## الفصل الخامس: إجراءات الاستفتاء

### مادة (10)

يحدد مجلس التواب يوم الاستفتاء بناء على اقتراح من المفوضية ويكون هذا اليوم عطلة رسمية في جميع أنحاء البلاد ومرافقها كافة.

### مادة (11)

إذا تعذر في ذلك اليوم إجراء عملية الاستفتاء في أحد المراكز بسبب أعمال شغب أو عنف تعيق الاستفتاء، تعلن المفوضية عن موعد آخر ومكان الاستفتاء في مدة لا تتجاوز أسبوعاً من تاريخ الموعد الأول.

### مادة (12)

تقوم المفوضية بتعيين رئيس لكل مركز من مراكز الاستفتاء ومدير لكل محطة استفتاء، لتنفيذ وتسهيل عمليات التصويت والفرز والعد وتنظيم تواجد المراقبين وممثلي وسائل الإعلام، ويصدر بهم قرار من قبل رؤساء مكاتب الإدارة الانتخابية التابعة للمفوضية، بعد التنسيق مع جهاتهم الأصلية

### مادة (13)

يكون لكل مركز الاستفتاء قاض أو أحد أعضاء الهيئات القضائية يتم انتدابه من قبل المجلس الأعلى للهيئات القضائية يتولى الإشراف والرقابة على عملية التصويت والفرز والعد ولا تقبل نتائج التصويت بأي مركز إلا باعتمادها من القاضي أو عضو القضائية المنتدب.

### مادة (14)

تكون الفترة الزمنية لعملية الاستفتاء يوماً واحداً، تبدأ من الساعة (8) صباحاً وتنتهي بانتهاء الساعة (8) مساءً، عندها يعلن رئيس مركز الاستفتاء دون غيره عن انتهاء عملية التصويت وتستمر عملية التصويت بعد الفترة الزمنية المحددة إذا ثبت وجود ناخبيين داخل مركز الاستفتاء ولم يدلوا بأصواتهم بعد، ويقتصر التصويت في هذه

على هؤلاء الناخبين دون غيرهم، وبعد إعلان انتهاء عملية التصويت تبدأ عملية فرز عدد الأصوات فوراً داخل محطة الاستفتاء وبحضور رئيس موظفي المحطة، والحاضرين من المراقبين، والقاضي المنتدب وتحدد اللائحة التنظيمية الإجراءات التي يجب إتباعها عقب عملية الفرز والعد واعتمادها من القاضي المختص.

#### **مادة (15)**

تعلن المفوضية النتائج الأولية مع نهاية الاستفتاء، وبما لا يجاوز (10) عشرة أيام من تاريخ يوم الاستفتاء.

#### **مادة (16)**

يقوم الناخب بالإدلاء بصوته بسرية كاملة، ولا يجوز الإنابة في التصويت ولا التصويت بالمراسلة.

#### **مادة (17)**

يجوز لذوي الإعاقة الذين لا يستطيعون أن يدلوا بأصواتهم على ورقة الاستفتاء اصطحاب مرافق لمساعدتهم بعد موافقة رئيس محطة الاستفتاء ولا يجوز للمرافق مساعدة أكثر من ناخب واحد.

#### **مادة (18)**

تتخذ المفوضية الإجراءات اللازمة لتمكين الليبيين المتواجدين بالخارج من المشاركة في الاستفتاء، ولها في ذلك تحديد الدول والمواعيد وأليات الاستفتاء التي تتلاءم مع الإمكانيات والظروف المتاحة.

#### **مادة (19)**

تقوم المفوضية في أجل أقصاه (14) أربعة عشرة يوماً من تاريخ إعلان النتائج الأولية وانقضاء مواعيد الطعن بالإعلان عن النتائج النهائية في كل دائرة ونشرها في مختلف وسائل الإعلام الرسمية وعلى موقعها الإلكتروني.

### **الفصل السادس: الاستبعاد والحبب والإلغاء**

#### **مادة (20)**

المفوضية هي الجهة المعنية والمخولة قانوناً باتخاذ كافة الإجراءات المتعلقة باستبعاد الناخبين وحجب نتائج مراكز الاستفتاء ومحطاتها أو إلغائها في حال وجود خرق من شأنه أن يؤثر على نتيجة الاستفتاء ولها في ذلك أن تضع من القواعد والضوابط ما يحكمها وفقاً للقانون.

### مادة (21)

للمفوضية حق حجب نتيجة التصويت بأحد مراكز الاستفتاء أو إحدى محطاته إذا ثبت لها وجود خرق للإجراءات التنفيذية من شأنه أن يخل بنتائج عملية الاستفتاء أو عدم اعتمادها من القاضي المتدبر، وتحدد اللائحة التنظيمية لهذا القانون الإجراءات التنفيذية للحجب.

### مادة (22)

يقرر مجلس المفوضية إلغاء نتيجة التصويت (كلياً أو جزئياً) لأحد مراكز الاستفتاء أو إحدى محطاته إذا ثبت أن الخرق من شأنه أن يؤثر على نتيجة الاستفتاء، وذلك وفق ما تحدده اللائحة التنظيمية لهذا القانون.

### مادة (23)

تحدد اللائحة التنظيمية لهذا القانون الأصوات الملغاة وغير المحسوبة.

## الفصل السابع: الطعون

### مادة (24)

لكل ذي مصلحة حق الطعن بصحيفة أمام القضاء المختص على أي إجراء من إجراءات مراحل عملية الاستفتاء والحالات المبينة أعلاه، وفق الآتي:

- الطعن على أي من الإجراءات ذات العلاقة بعملية الاستفتاء خلال (48) ثمان وأربعين ساعة من تاريخ حصول الواقعية محل الطعن.
- الطعن ضد أي ناخب لم تتوفر فيه الشروط والضوابط المنصوص عليها في هذا القانون خلال (48) ثمان وأربعين ساعة من تاريخ نشر القوانين الأولية للناخبين.
- الطعن على النتائج الأولية للاستفتاء خلال (48) ثمان وأربعين ساعة من تاريخ نشرها.

### مادة (25)

يسقط حق الطعن على أي من إجراءات عملية الاستفتاء في الحالات التالية:

- عدم تقديم الطعن في المهلة القانونية المحددة.
- عدم تزامن الطعن مع الإجراءات المرحلية لعملية الاستفتاء.
- تقديم الطعن من غير ذي مصلحة.
- إذا لم تتحقق المفوضية بالطعن خلال (24) أربع وعشرين ساعة الأولى من المهلة القانونية لتقديم طعن.



صالحة

### مادة (26)

يختص قاضي الأمور الوقتية بالمحكمة الجنائية الواقع في نطاق اختصاصها مركز الاستئناف بالنظر في كافة الطعون المتعلقة بعملية الاستئناف، وعلى القاضي الجنائي اصدار قراره في الطعن في بحر مدة لا تتجاوز (3) ثلاثة أيام.

ولذوي الشأن استئناف القرار الصادر أمام رئيس المحكمة الابتدائية أو من يفوضه خلال (3) ثلاثة أيام من تاريخ صدوره، وعلى قلم كتاب المحكمة إعلان ذوي الشأن والمفوضية خلال (3) ثلاثة أيام من تاريخ إيداع صحيفه الطعن.

ويمثل الفصل في الاستئناف في جلسة واحدة خلال (3) ثلاثة أيام من تاريخ الاستئناف ويكون الحكم غير قابل للطعن بالنقض ويتعين على المفوضية تنفيذه.

وفي كل الأحوال تسري أحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية فيما لم يرد بشأنه نص في هذا القانون.

### مادة (27)

مع مراعاة أحكام القانون رقم (88) لسنة 1971 بشأن إنشاء إدارة قضايا الحكومة يجوز لرئيس مجلس المفوضية أو من يفوضه تمثيلها والحضور أمام كافة الطعون التي ترفع ضدها.

### مادة (28)

الطعون المقدمة بشأن إجراءات سجل الناخبين بدون رسوم قضائية ويفرض رسم بقيمة (50) خمسون دينار ليبي على أي طعن يقدم ضد أي إجراء من إجراءات عملية الاستفتاء.

### الفصل الثامن: مراقبة عملية الاستفتاء

#### مادة (29)

يتولى المراقبون، مراقبة عملية الاستفتاء، وذلك على النحو الآتي:

1. التأكد على خضوع إجراءات التصويت للقوانين واللوائح التنظيمية ذات العلاقة والتحقق من سرية تصويت الناخبين، وامكانية وصولهم إلى مراكز ومحطات الاستفتاء دون آية عرقل.

2. زيارة ومعاينة مراكز الاستفتاء في أي وقت بدون إعلان مسبق وحضور عمليات فتح وغلق الصناديق، وإجراءات العد والفرز.

3. التأكد من نزاهة وحياد الأشخاص المسؤولين عن التصويت والتزامهم بأحكام هذا القانون واللوائح التنظيمية الصادرة بموجبه.

ولممثلى وسائل الإعلام التغطية الإعلامية لعملية الاستفتاء وفقاً لأحكام هذا القانون ولوائحه التنظيمية.

**مادة (30)**

لا يجوز للمرأفين التدخل بأية طريقة كانت مباشرة أو غير مباشرة فيما يتخذه رؤساء المراكز والمحطات من قرارات وإجراءات تنظيمية ومع ذلك يجوز لهم توجيه الأسئلة شفاهة أو كتابة.

**مادة (31)**

تلزم المفوضية بتسهيل مهام المرأةين والقضاة المنتدبين بما يضفي المصداقية ونزاهة عملية الاستفتاء، ويجوز لها سحب اعتماد المرأةين المحليين والدوليين في أي وقت إذا ثبت لها قيامهم بأي عمل يتعارض مع أحكام هذا القانون ولوائحه التنظيمية.

**مادة (32)**

تحدد اللائحة التنظيمية لهذا القانون حقوق وواجبات المرأةين وممثلى وسائل الإعلام وإجراءات اعتمادهم.

**الفصل التاسع: الجرائم المتعلقة بالاستفتاء**

**مادة (33)**

يعاقب بالحبس، كل من :

1. أدلى بصوته متنحلاً باسم غيره.
2. أدلى بصوته أكثر من مرة.
3. أدلى بصوته في الاستفتاء وهو على علم بعدم أحقيته في ذلك.

**مادة (34)**

يعاقب بالحبس وغرامة لا تزيد على (5000) خمسة آلاف دينار ليبي كل من:

1. استعمل الإكراه أو التهديد لمنع الناخبين من الإدلاء بأصواتهم.
2. أعطى شخصاً آخر أو عرض عليه عطاء أو التزم بأن يعطيه فائدة لنفسه أو لغيره بطريقة مباشرة أو غير مباشرة لكي يحمله على الامتناع عن التصويت أو يحمله على التصويت بشكل معين.
3. قبل من غيره أو طلب فائدة له أو لغيره مقابل التصويت.
4. نشر أو أذاع أقوالاً أو أخباراً كاذبة أو غير ذلك من طرق التدليس على كل من عملية الاستفتاء، و المفوضية بقصد التأثير على نتيجة الاستفتاء.



5. قام بأي فعل من أفعال الطباعة أو تداول ورقات الاستفتاء المستخدمة في العملية دون إذن من المفوضية.
6. غش أو تحايل في فرز الأصوات أو احتساب الأوراق.
7. اعتدى على سرية التصويت أو عرقل أي عمل من أعمال التصويت.
8. أخفى أو أخْتَلَ أو اتَّلفَ أي مستند يتعلَّق بعملية الاستفتاء، بقصد التأثير على نتائج الاستفتاء.

#### ماده(35)

يعاقب بالحبس كل من أهان ولو بالإشارة رئيس أو أعضاء مجلس المفوضية أو أحد من القائمين على عملية الاستفتاء أثناء تأديته لوظيفته أو بسببها.  
ويُعاقب بذات العقوبة كل من حمل سلاحاً ظاهراً أو مخفياً داخل مركز الاستفتاء أو في المكتب التابع للمفوضية، ويقتصر حمل السلاح على المكلفين بالأمن في محيط المركز.

#### ماده(36)

يعاقب بالسجن وبغرامة لا تزيد على (10000) عشرة آلاف دينار ليبي كل من:

1. استعمل القوة أو التهديد ضد أي من القائمين على عملية الاستفتاء.
2. كل من اتلف مبيان أو منشآت أو وسائل نقل أو معدات مخصصة للاستخدام في الاستفتاء، بقصد عرقلة سير عملية الاستفتاء.
3. قطع الطريق عن الوسيلة الناقلة لمعدات عملية الاستفتاء بغرض الاستيلاء أو المساومة عليها.
4. اعدم أو أخفى أو غير في سجلات الناخبين، أو أوراق الاستفتاء أو المنظومات الإلكترونية الخاصة بها.

#### ماده(37)

يعاقب بالسجن وبالعزل من الوظيفة كل موظف عام قام باسْتِهْلَكِ الْمَالِ

وظيفته للتأثير على نتائج عملية الاستفتاء.

#### ماده(38)

1. يُعاقب بالسجن وبغرامة لا تزيد على ضعف الأموال المتحصل عليها كل شخص تلقى إعانات مالية من جهة أجنبية بصفة مباشرة أو غير مباشرة لغرض عرقلة عملية الاستفتاء.



2. يعاقب بالسجن أو بغرامة لا تتجاوز (5000) خمسة ألاف دينار ليبي كل من استعمل عبارات تشكل تحريضاً على الجرائم أو إخلالاً بالأمن العام أو إثارة الكراهيّة أو التمييز أو تعبّر عن العصبية الجهوية أو القبليّة أو تسيء للآداب العامة أو تمسّ أعراض بعض الناخبيّن أو القائمين على عملية الاستفتاء.

#### **مادّة(39)**

يعاقب كل من يخالف التعليمات الصادرة من القائمين على عملية الاستفتاء عند ممارستهم لأعمالهم بالحبس مدة لا تزيد عن (شهر) أو بغرامة لا تزيد على (300) ثلاثة دينار ليبي.

#### **مادّة(40)**

إذا ارتكبَ الجرائم المنصوص عليها في هذا الفصل من قبل الأشخاص المكلفين بالعمل بمراكز الاستفتاء أو من رجال الأمن المكلفين بتأمين عملية الاستفتاء، تزداد العقوبة بما لا يتجاوز الثلث.

#### **مادّة(41)**

لا تخل العقوبات الواردة في هذا القانون بأي عقوبة أشد منصوص عليها في قانون العقوبات أو أي قانون آخر.

### **الفصل العاشر: أحكام ختامية**

#### **مادّة(42)**

لرئيس وأعضاء مجلس المفوضية ورؤساء اللجان بمكاتب الإدارة الانتخابية وأعضائها ورؤساء مراكز الاستفتاء سلطة مأمور لضبط القضائي فيما يتعلق بالجرائم المنصوص عليها في هذا القانون.

#### **مادّة(43)**

يصدر مجلس المفوضية اللوائح التنظيمية، ويعتمد الإجراءات التنفيذية الازمة لوضع هذا القانون موضع التنفيذ وتعتبر جزاً لا يتجزأ منه.



#### مادة (44)

تتخذ الحكومة الإجراءات كافة واللزمة لتأمين إجراء عملية الاستفتاء وتنلزم في ذلك بما يلي:

1. تأمين عملية الاستفتاء بما يكفل حرية الناخبين في القيام بعملية التصويت.

2. توفير التغطية المالية الالزمة لإجراء عملية الاستفتاء بناء على الميزانية التقديرية المقترحة من قبل المفوضية.

3. إصدار التعليمات والتكاليف للوزارات والهيئات التابعة لها ذات العلاقة المباشرة وغير المباشرة بتقديم الدعم اللازم لإجراء عملية الاستفتاء وفقاً لمتطلبات المفوضية.

#### مادة (45)

يعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية ووسائل الإعلام المختلفة، وعلى الجهات المختصة تنفيذ أحكامه كل فيما يخصها.

## مجلس النواب



صدر في طبق ١٩ / سبتمبر / ٢٠١٨ هـ  
بتاريخ: ٢٧ / دوسمبر / ١٤٤٠ هـ  
الموافق: ٢٧ / دوسمبر / ٢٠١٨ م.  
بאישור اللجنة التشريعية والstitutionية